

- Aplinkos apsaugos agentūrai  
 Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai prie Aplinkos ministerijos  
(reikiamą langelį pažymėti X)

**ŪKIO SUBJEKTŲ TECHNOLOGINIŲ PROCESŲ MONITORINGO IR TARŠOS  
ŠALTINIŲ IŠMETAMŲ IR (AR) IŠLEIDŽIAMŲ TERŠALŲ MONITORINGO  
NENUOLATINIŲ MATAVIMŲ DUOMENYS**

**I SKYRIUS  
BENDROJI DALIS**

1. Informacija apie ūkio subjektą:

1.1. teisinis statusas:

juridinis asmuo

juridinio asmens struktūrinis padalinys (filialas, atstovybė)

fizinis asmuo, vykdamas ūkinę veiklą

<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

(tinkamą langelį pažymėti X)

1.2. juridinio asmens ar jo struktūrinio padalinio pavadinimas ar fizinio asmens vardas, pavardė

1.3. juridinio asmens ar jo struktūrinio padalinio kodas Juridinių asmenų registre arba fizinio asmens kodas

Akcinė bendrovė „ORLEN Lietuva“	166451720
---------------------------------	-----------

1.4. juridinio asmens ar jo struktūrinio padalinio buveinės ar fizinio asmens nuolatinės gyvenamosios vietos adresas

savivaldybė	gyvenamoji vietovė (miestas, kaimo gyvenamoji vietovė)	gatvės pavadinimas	pastato ar pastatų komplekso Nr.	Korpusas	buto ar negyvenamosios patalpos Nr.
Mažeikių	Juodeikių k.	Mažeikių g.	75		

1.5. ryšio informacija

telefono Nr.	fakso Nr.	el. paštas
8 443 92121		post@orlenlietuva.lt

2. Ūkinės veiklos vieta:

Ūkinės veiklos objekto pavadinimas					
Akcinė bendrovė „ORLEN Lietuva“ Biržų naftos perpumpavimo stotis					
adresas					
savivaldybė	gyvenamoji vietovė (miestas, kaimo gyvenamoji vietovė)	gatvės pavadinimas	namo pastato ar pastatų komplekso Nr.	Korpusas	buto ar negyvenamosios patalpos Nr.
Biržų	Stačkūnų k.				

3. Informaciją parengusio asmens ryšio informacija:

telefono Nr.	fakso Nr.	el. paštas
8 443 92267		<a href="mailto:asta.juodeikiene@orlenlietuva.lt">asta.juodeikiene@orlenlietuva.lt</a>

4. Laikotarpis, kurio duomenys pateikiami: 2023 m. IV ketvirtis

## II. ŪKIO SUBJEKTŲ TECHNOLOGINIŲ PROCESŲ MONITORINGAS

1 lentelė. Technologinių procesų monitoringo duomenys.

Eil. Nr.	Technologinio proceso pavadinimas	Matavimų atlikimo vieta	Nustatomi parametrai	Matavimų dažnumas	Matavimų rezultatai, neatitinkantys nustatytų standartinių sąlygų	
					išmatuota reikšmė <sup>1</sup> , matavimo vienetai	matavimo atlikimo data ir laikas
1	2	3	4	5	6	7

Pastabos:

<sup>1</sup> Jei per parą buvo užregistruota daugiau kaip 20 matavimo rezultatų, kurie neatitiko nustatytų parametrų standartinių sąlygų, tai nurodomas matavimo rezultatų intervalas ir neatitikimų per parą skaičius.

*Duomenys neteikiami, nes technologinių procesų monitoringas neatliekamas.*

### III. ŪKIO SUBJEKTŲ TARŠOS ŠALTINIŲ IŠMETAMŲ TERŠALŲ MONITORINGAS

2 lentelė. Stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių fiziniai duomenys.

Nr.	Taršos šaltinis			Išmetamųjų dujų rodikliai		Matavimo atlikimo data (metai, mėnuo, diena, val.)			
	kodas <sup>1</sup>	pavadinimas	koordinatės	aukštis, m	angos skersmuo, m		pavyzdžio paėmimo (matavimo) vietoje srauto greitis, m/s	temperatūra, °C	tūrio debitas, Nm <sup>3</sup> /s
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Pastabos:

<sup>1</sup> Kol nėra nustatytas taršos šaltinio unikalasis kodas, pildyti grafa „Taršos šaltinio Nr.“

*Duomenys neteikiami, nes neatliekamas teršalų, išmetamų iš stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių monitoringas.*

3 lentelė. Teršalų, išmetamų iš stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių, monitoringo duomenys.

Taršos šaltinis Nr.	kodas <sup>1</sup>	Teršalai		Matavimų rezultatai <sup>2</sup>	Technologinio proceso sąlygos mėginių ėmimo ar matavimo metu <sup>3</sup>	Matavimo metodas <sup>4</sup>	Laboratorijos, atlikusios matavimus, pavadinimas ir leidimo ar akreditacijos pažymėjimo Nr.
		kodas	pavadinimas				
1	2	3	4	5	6	7	8

Pastabos:

<sup>1</sup> Kol nėra nustatytas taršos šaltinio unikalasis kodas, ši skiltis nepildoma.

<sup>2</sup> Išmetamų į aplinkos orą atskirų teršalų kiekis gali būti pateikiamas arba mg/Nm<sup>3</sup>, arba g/s. Jeigu išmatuota teršalo koncentracija yra mažesnė už taikomu metodu išmatuojamą mažiausią koncentraciją, pateikiant monitoringo duomenis, turi būti įrašoma, už kokią konkrečią taikomu metodu išmatuojamos mažiausios koncentracijos vertę matuotos teršalo koncentracijos vertė yra mažesnė.

<sup>3</sup> Detalus aprašymas bet kokių nestandartinių sąlygų, galėjusių turėti įtakos matavimų rezultatams (pvz., dujų degimo temperatūra, įrangos paleidimas, apkrova, ir kt.).

<sup>4</sup> Nurodomas galiojantis teisės aktas, kuriuo nustatytas matavimo metodas, galiojancio standarto žymuo ar kitas metodas.  
*Duomenys neteikiami, nes neatliekamas teršalų, išmetamų iš stacionarių aplinkos oro taršos šaltinių monitoringas.*

#### IV. ŪKIO SUBJEKTŲ TARŠOS ŠALTINIŲ IŠLEIDŽIAMŲ TERŠALŲ MONITORINGAS

4 lentelė. Taršos šaltinių su nuotekomis išleidžiamų teršalų monitoringo duomenys<sup>1</sup>.

Išleistuvo kodas <sup>2</sup>	Nuotekų valymo įrenginio kodas <sup>3</sup>				Nuotekų valymo įrenginio pavadinimas									
	3360001				AB „ORLEN Lietuva“ vamzdinių ir terminalo operacijų padalinio biol. NVJ									
Mėginio ėmimo data, MMMM.mm.dd	Mėginio ėmimo laikas, hh.min	Mėginio ėmimo vieta <sup>4</sup>	Laiko tarpis <sup>5</sup> , d.	Nuotekų debitas, m <sup>3</sup> /d	Nuotekų kiekis <sup>6</sup> , m <sup>3</sup>	Labai smarkus lietus <sup>7</sup> , Taip/Ne	Temperatūra, °C	Teršalai (parametrai) <sup>8</sup>		Mata vimo rezultatas <sup>9</sup>	Matavimo metodas <sup>10</sup>	leidimo ar akreditacijos pažymėjimo Nr.	Laboratorija, atlikusi matavimą	Tyrimų protokolo Nr.
								kodas	pavadinimas, matavimo vnt.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2023.11.22	12:35	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.1	64	47,2	3020,5	-	9,5	1001	pH	7,4	LST EN ISO 10523:2012			
								1005	ChDS, mg/l	31	LTS EN ISO 6060:2003			
								1003	BDS <sub>7</sub> , mg/l	3,0	LST EN 1899-2:2000	Nr. 1AT-200	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_23_133
								1004	Skendincios medžiagos, mg/l	4,0	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,08	LST EN ISO 9377-2:2002			
								1001	pH	7,7	LST EN ISO 10523:2012			
								1005	ChDS, mg/l	25	LTS EN ISO 6060:2003			
2023.11.22	12:24	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.2	64	47,2	3020,5	-	9,6	1003	BDS <sub>7</sub> , mg/l	2,2	LST EN 1899-2:2000	Nr. 1AT-200	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_23_133
								1004	Skendincios medžiagos, mg/l	3,9	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,07	LST EN ISO 9377-2:2002			

Išleistuvo kodas <sup>2</sup>	Nuotekų valymo įrenginio kodas <sup>3</sup>				Nuotekų valymo įrenginio pavadinimas									
	3360001				AB „ORLEN Lietuva“ vamzdynų ir terminalo operacijų padalinio biol. NVI									
Mėginio ėmimo data, MMMM.mm.dd	Mėginio ėmimo laikas, hh.mm	Mėginio ėmimo vieta <sup>4</sup>	Laiko tarpis <sup>5</sup> , d.	Nuotekų debitas, m <sup>3</sup> /d	Nuotekų kiekis <sup>6</sup> , m <sup>3</sup>	Labai smar- kus lietus <sup>7</sup> , Taip/ Ne	Tempe- ratūra, °C	Teršalai (parametrai) <sup>8</sup>		Mata vimo rezult atas <sup>9</sup>	Matavimo metodas <sup>10</sup>	Laboratorija, atlikusi matavimą		
								kodas	pavadinimas, matavimo vnt.			leidimo ar akreditaacij os pažymėjimo Nr.	pavadinimas	Tyrimų protokolo Nr.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2023.11.22	12:35	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.1	39	72,19	2815,25	-	9,5	1001	pH	7,4	LST EN ISO 10523:2012			
								1005	ChDS, mg/l	31	LTS EN ISO 6060:2003			
								1003	BDS <sub>7</sub> , mg/l	3,0	LST EN 1899-2:2000	Nr. 1AT-200	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_23_133
								1004	Skandinčios medžiagos, mg/l	4,0	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,08	LST EN ISO 9377-2:2002			
								1001	pH	7,7	LST EN ISO 10523:2012			
								1005	ChDS, mg/l	25	LTS EN ISO 6060:2003			
2023.11.22	12:24	Pramoninės nuotekos prieš valymą Nr.2	39	72,19	2815,25	-	9,6	1003	BDS <sub>7</sub> , mg/l	2,2	LST EN 1899-2:2000	Nr. 1AT-200	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_23_133
								1004	Skandinčios medžiagos, mg/l	3,9	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	0,07	LST EN ISO 9377-2:2002			
								1001	pH	7,8	LST EN ISO 10523:2012	Nr. 1AT-200	AB „ORLEN Kokybės tyrimų centras	E_23_133
2023.11.22	12:10	Išleidžiamos nuotekos po valymo Nr.3	64	94,39	6041	-	5,8	1005	ChDS, mg/l	<19	LTS EN ISO 6060:2003			

Išleistuvo kodas <sup>2</sup>		Nuotekų valymo įrenginio kodas <sup>3</sup>				Nuotekų valymo įrenginio pavadinimas								
1360001		3360001				AB „ORLEN Lietuva“ vamzdinių ir terminalo operacijų padalinio biol. NVJ								
Mėginio ėmimo data, MMMM.mm.dd	Mėginio ėmimo laikas, hh.mm	Mėginio ėmimo vieta <sup>1</sup>	Laiko tarpis <sup>5</sup> , d.	Nuotekų debitas, m <sup>3</sup> /d	Nuotekų kiekis <sup>6</sup> , m <sup>3</sup>	Labai smarškius lietus <sup>7</sup> , Taip/Ne	Temperatūra, °C	Teršalai (parametrai) <sup>8</sup>		Mata vimo rezultatas <sup>9</sup>	Matavimo metodas <sup>10</sup>	leidimo ar akreditacijos pažymėjimo Nr.	Laboratorija, atlikusi matavimą	Tyrimų protokolo Nr.
								kodas	pavadinimas, matavimo vnt.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
								1003	BDS <sub>7</sub> , mg/l	1,5	LST EN 1899-2:2000			
		Išleidžiamos nuotekos po valymo Nr.3						1004	Skendincios medžiagos, mg/l	4,0	LST EN 872:2005			
			1204	Naftos produktai, mg/l	<0,07	LST EN ISO 9377-2:2002								
2023.11.22	16:45						4,5	9003	Di(2-etilheksil)ftalatas, µg/l	<0,12	LST EN ISO 18856:2005	Nr. 2022-4	VSI „Klaipėdos universiteto“ Jūros tyrimų instituto Pajūrio aplinkos ir biogeochemijos laboratorija	23-648
								1001	pH	7,9	LST EN ISO 10523:2012			
								1005	ChDS, mg/l	2,8	LTS EN ISO 6060:2003	Nr. LA.01.064	Aplinkos apsaugos agentūros Aplinkos tyrimų departamento Šiaurės Lietuvos aplinkos tyrimų skyrius	N110-2023-141
2023.12.05	11:00		13	87,39	1136,1		4,7	1003	BDS <sub>7</sub> , mg/l	1,7	LST EN 1899-2:2000			
		Išleidžiamos nuotekos po valymo Nr.3						1004	Skendincios medžiagos, mg/l	2,9	LST EN 872:2005			
			1204	Naftos produktai, mg/l	<0,14	LST EN ISO 9377-2:2002								
2023.12.05	11:00						4,5	9003	Di(2-etilheksil)ftalatas, µg/l	0,14	LST EN ISO 18856:2005	Nr. 2022-4	Klaipėdos universiteto Jūros tyrimų instituto Pajūrio aplinkos ir biogeochemijos laboratorija	N110-2023-141-1

Išleistuvo kodas <sup>2</sup>		Nuotekų valymo įrenginio kodas <sup>3</sup>					Nuotekų valymo įrenginio pavadinimas							
1360001		3360001					AB „ORLEN Lietuva“ vamzdinių ir terminalo operacijų padalinio biol. NVI							
Mėginio ėmimo data, MMMM.mm.dd	Mėginio ėmimo laikas, hh.mm	Mėginio ėmimo vieta <sup>4</sup>	Laiko tarpis <sup>5</sup> , d.	Nuotekų debitas, m <sup>3</sup> /d	Nuotekų kiekis <sup>6</sup> , m <sup>3</sup>	Labai smarkus lietus <sup>7</sup> , Taip/Ne	Temperatūra, °C	Teršalai (parametrai) <sup>8</sup>		Mata vimo rezultatas <sup>9</sup>	Matavimo metodas <sup>10</sup>	leidimo ar akreditacijos pažymėjimo Nr.	Laboratorija, atlikusi matavimą	Tyrimų protokolo Nr.
								kodas	pavadinimas, matavimo vnt.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2023.12.05	11:00							1001	pH	7,9	LST EN ISO 10523:2012	Nr. LA.01.064	Aplinkos apsaugos agentūros Aplinkos tyrimų departamento Šiaurės Lietuvos aplinkos tyrimų skyrius	N110-2023-141
		Išleidžiamos nuotekos po valymo Nr.3	26	172,86	4494,4	-	4,7	1005	ChDS, mg/l	2,8	LTS EN ISO 6060:2003			
								1003	BDS <sub>7</sub> , mg/l	1,7	LST EN 1899-2:2000			
								1004	Skendinčios medžiagos, mg/l	2,9	LST EN 872:2005			
								1204	Naftos produktai, mg/l	<0,14	LST EN ISO 9377-2:2002			
2023.12.05	11:00						4,5	9003	Di(2-etilheksil)ftalatas, µg/l	0,14	LST EN ISO 18856:2005	Nr. 2022-4	VSI „Klaipėdos universiteto“ Jūros tyrimų instituto Pajūrio aplinkos ir biogeochemijos laboratorija	N110-2023-141-1

<sup>1</sup> Kiekvienam išleistuvui pildoma atskira lentelė. Žuvininkystės tvenkinių vandens, paviršinių nuotekų išleistuvas, kuriuose nėra debito matavimo prietaisų, lentelės 4, 5, 6 stulpeliai nepildomi.

<sup>2</sup> Išleistuvo identifikavimo kodas įrašomas pagal Aplinkos apsaugos agentūros interneto svetainėje (<http://gamta.lt>) pateiktą išleistuvų sąvadą. Jei pildomi duomenys apie naują išleistuvą, įrašomas jo pavadinimas.

<sup>3</sup> Nuotekų valymo įrenginio identifikavimo kodas įrašomas pagal Aplinkos apsaugos agentūros interneto svetainėje (<http://gamta.lt>) pateiktą išleistuvų sąvadą. Jei pildomi duomenys apie naują nuotekų valymo įrenginį, jo identifikavimo kodas neràšomas.

<sup>4</sup> Kai mėginio ėmimo vieta nurodoma „paimtame vandenyje“, lentelės 4, 5, 6, 7, 8 stulpeliai nepildomi.

<sup>5</sup> Dienų skaičius nuo paskutinio iki aprašomo mėginio ėmimo. Pirmojo kalendorinio mėtinio ėmimo ir nuo paskutinio kalendorinio mėtinio ėmimo iki pirmojo metų mėginio ėmimo, paskutinio kalendorinio mėtinio ėmimo atveju nurodomi du laikotarpiai – nuo priešpaskutinio iki paskutinio kalendorinio metų mėginio ėmimo ir nuo paskutinio kalendorinio metų mėginio ėmimo iki metų pabaigos.

<sup>6</sup> Nuotekų kiekis per nurodytąjį laikotarpį. Pirmojo kalendorinio mėtinio ėmimo atveju nuotekų kiekis rašomas laikotarpiui nuo kalendorinio metų pradžios iki pirmojo metų mėginio ėmimo, paskutiniojo kalendorinio mėtinio ėmimo atveju – dviem atskiriems laikotarpiais (nuo priešpaskutinio iki paskutinio kalendorinio metų mėginio ėmimo ir nuo paskutinio kalendorinio metų mėginio ėmimo iki metų pabaigos).

<sup>7</sup> Nepildoma žuvininkystės tvenkinių vandens, paviršinių nuotekų išleistuvas. Labai smarkus lietus nustatomas pagal Sūchinių, katastrofinių meteorologinių ir hidrologinių reiškinų rodiklius, patvirtintus Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. lapkričio 11 d. įsakymu Nr. D1-870 (Žin., 2011, Nr. 141-6642).

<sup>8</sup> Teršalų (parametrų) kodai, pavadinimai ir matavimo vienetai įrašomi iš Vandens išteklių naudojimo valstybinės statistinės apskaitos ir duomenų teikimo tvarkos, patvirtintos Lietuvos Respublikos aplinkos

ministro 1999 m. gruodžio 20 d. įsakymu Nr. 408 (Žin., 2000, Nr. 8-213; 2003, Nr. 79-3610; 2010, Nr. 89-4721) 1 pridedajie pateikto Teršiančių medžiagų ir kitų parametrų kodų sąrašo.  
9 Jei išmatuota atskiro nuotekų mėginio teršalo koncentracija yra mažesnė už taikomu metodu išmatuojamą mažiausią koncentraciją, pateikiant matavimo rezultatai turi būti įrašoma, už kokią konkrečią taikomu metodu išmatuojamos mažiausios koncentracijos vertė matuotos teršalo koncentracijos vertė yra mažesnė, prieš skaičių nurodant ženklą „<“.

- 10 Nurodomas galiojantis teisės aktas, kuriuo nustatytas matavimo metodas, galiojantis standarto žymuo ar kitas metodas.  
• - unifikuoti nuotekų ir paviršinių vandenų kokybės tyrimų metodai, 1 dalis, Vilnius 1994

Parengė: Asta Juodeikienė, tel. 8 443 92267  
(Vardas ir pavardė, telefonas)

  
(Parašas)

Aplinkos apsaugos kontrolės vadovas  
(Ūkio subjekto vadovo ar jo  
įgalioto asmens pareigos)

Saulius Matulaitis  
(Vardas ir pavardė)

2024-01-25  
(Data)